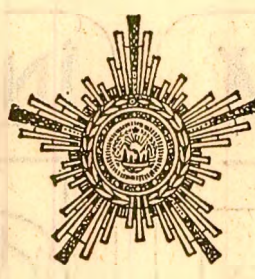


Publicația s-a deschis în
SALA DE LECTURĂ

PROLETARI DIN TOATE ȚĂRILE, UNIȚI-VĂ!



Scînteia



ORGAN AL COMITETULUI CENTRAL AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN

Anul LII Nr. 12 644

Marți 19 aprilie 1983

4 PAGINI — 50 BANI

Obiective și sarcini
prioritare în economie:
dezvoltarea bazei
energetice și de materii
prime

MINERII VĂII JIULUI,
PUTERNIC ANGAJAȚI
ÎN SPORIREA
PRODUCȚIEI
DE CĂRBUNE
ÎN PAGINA A II-A

CAMPANIA AGRICOLĂ DE PRIMĂVARĂ

• Suprafața totală însămințată pînă în seara zilei de 17 aprilie a ajuns la 4 126 300 hectare, adică 82 la sută din cea prevăzută, din care cu porumb 1 931 600 hectare, reprezentînd 84 la sută din suprafața planificată.

• Semănatul porumbului continuă să se desfășoare în județele din nordul Moldovei și Transilvania, unde se depun eforturi susținute pentru încheierea neîntîrziată a acestei lucrări.

• Oriunde este nevoie, să se organizeze întrajutorarea cu forțe mecanice și umane între unitățile din același consiliu agroindustrial, în scopul grăbirii lucrărilor.

• Acolo unde plantele au răsărit, este necesar să se treacă cu toate forțele la întreținerea culturilor prășitoare — etapă hotărîtoare pentru recolta acestui an.

Județele Alba, Neamț, Tulcea, Vaslui și Vilcea au încheiat semănatul porumbului

Telegrame adresate C.C. al P.C.R.,
tovarășului Nicolae Ceaușescu

JUDEȚUL ALBA

Printr-o telegramă adresată C.C. al P.C.R., tovarășului Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, Comitetul județean Alba al P.C.R. raportează că a fost încheiat însămințatul porumbului pentru consum pe întreaga suprafață stabilită.

În continuare, cu răspundere sporită, oamenii muncii din agricultura județului nostru — se arată în telegramă — acționează cu toate forțele la semănatul porumbului pentru siloz, al fasolei în ogor propriu în vederea încheierii grabnice și a acestor lucrări de mare importanță pentru soarta recoltelor din acest an. În plantațiile de viță de vie, în livezi și grădini de legume acționăm energic pentru executarea întregului volum de lucrări la timp și la un nivel calitativ ridicat.

Vă asigurăm și cu acest prilej, mult iubite și stimate tovarășe Nicolae Ceaușescu, că sîntem ferm hotărîți să nu permitem nici un efort pentru înfăptuirea exemplară a obiectivelor noii revoluții agrare, a sarcinilor stabilite de Conferința Națională a partidului, a obiectivelor de dezvoltare și modernizare a agriculturii, pentru creșterea continuă a eficienței în această ramură de bază a economiei.

JUDEȚUL NEAMȚ

Comitetul județean Neamț al P.C.R. anunță, printr-o telegramă adresată C.C. al P.C.R., tovarășului Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, terminarea însămințării porumbului pentru consum în ogor propriu pe întreaga suprafață planificată.

În aceste zile — se arată în telegramă — se acționează cu toate forțele și mijloacele la însămințarea pe ultimele suprafețe a fasolei și culturilor furajare, la plantarea legumelor, combaterea dăunătorilor, la întreținerea culturilor și efectuarea celorlalte lucrări de sezon.

Urînd strălucitul dumneavoastră exemplu, mult iubite și stimate tovarășe Nicolae Ceaușescu, oamenii muncii de pe ogoarele melegurilor nemțene se angajează și cu acest prilej să facă totul pentru sporirea contribuției județului la constituirea fondului central de produse agricole, realizarea programului de autoaprovizionare teritorială, la creșterea continuă a bunăstării poporului, la înfăptuirea înțeleptei politici a partidului și statului nostru de edificare a socialismului și comunismului în România.

JUDEȚUL VASLUI

În telegrama adresată C.C. al P.C.R., tovarășului Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, Comitetul județean Vaslui al P.C.R. anunță că în ziua de 18 aprilie s-a încheiat semănatul

porumbului pentru consum în ogor propriu pe întreaga suprafață de 89 876 hectare ce revine județului în acest an.

În același timp, vă raportăm, mult stimate tovarășe secretar general, că și în viticultură, pomicultură, legumicultură și zootehnie se acționează cu toate forțele pentru executarea lucrărilor la timp și de bună calitate.

Adresîndu-vă din adîncul inimii sentimentele noastre de stimă și dragoste, neferimur recunoștință pentru grija permanentă ce o purtați dezvoltării și modernizării agriculturii noastre socialiste, vă încredințăm, mult stimate și iubite tovarășe secretar general, în numele lucrătorilor ogoarelor vasluțene, că, sub conducerea organizatei județene de partid, vom depune toate eforturile pentru a ne aduce o contribuție cât mai substanțială la înfăptuirea mărețelor obiective stabilite de Congresul al XII-lea și Conferința Națională ale partidului.

JUDEȚUL TULCEA

Oamenii muncii din agricultura județului Tulcea au încheiat semănatul porumbului pentru boabe în ogor propriu. Au fost însămințate, de asemenea, cele 8 700 hectare prevăzute cu soia. Ca atare, însămințările de primăvară s-au efectuat pe 90 la sută din suprafețele planificate. Lucrătorii ogoarelor din această zonă a țării și-au amplificat eforturile pentru ca, în următoarele zile, să încheie semănatul tuturor culturilor de primăvară, inclusiv plantarea și însămințarea legumelor. În aceste zile, mecanizatorii și specialiștii acționează cu hotărîre pentru punerea sub brăzdă a seminței de sorg pentru boabe pe cele peste 4 700 hectare care au mai rămas de însămințat și pentru semănatul celor 1 850 hectare pe loturile în folosință personală. În consiliile agroindustriale Mahudia, Ceaurmăria de Jos și Mihail Kogălniceanu a început prășitul manual al stelei de zahăr, lucrarea urmînd să se generalizeze în toate unitățile. (Neclaiu Amihulesei, corespondent „Scînteii”).

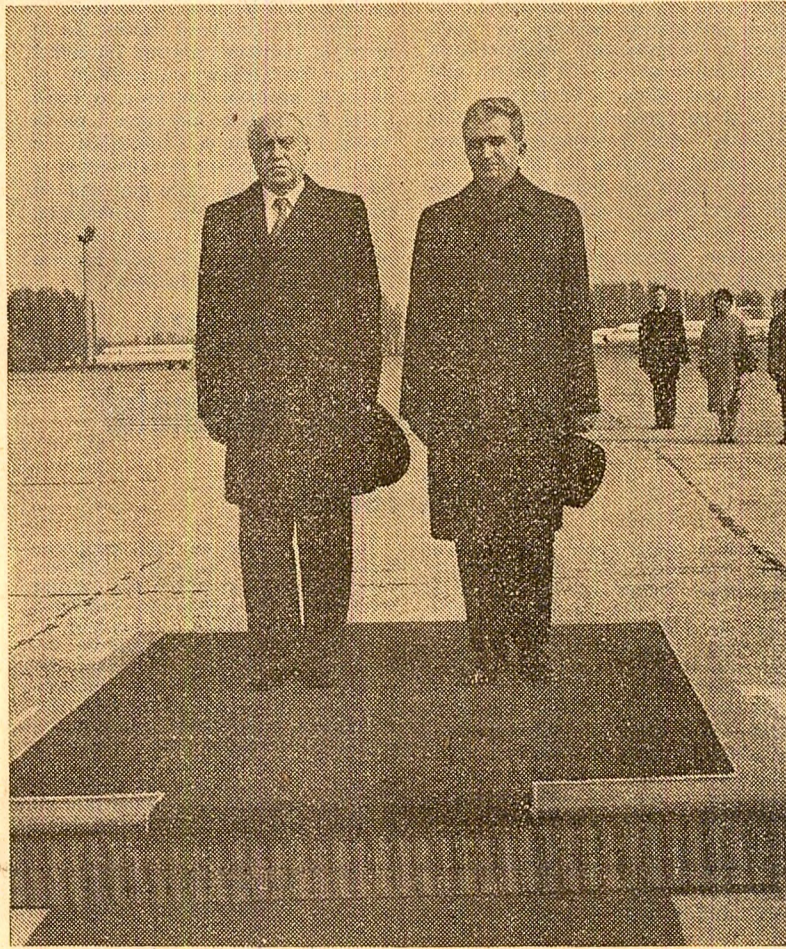
JUDEȚUL VILCEA

Lucrătorii ogoarelor din județul Vilcea au terminat semănatul porumbului pe toate cele 21 000 hectare planificate. Controlul efectuat periodic de colectivele de specialiști din cadrul consiliilor agroindustriale a demonstrat că în toate unitățile agricole s-au respectat cu strictețe calitatea pregătirii terenurilor, precum și densitatea semințelor pe unitatea de suprafață. În prezent, forțele mecanice și umane sînt mobilizate la pregătirea celorlalte suprafețe de terenuri destinate culturilor de legume. Dealtfel, imediat după terminarea plantării tomatelor, ardeilor și verzei timpurii, în cele 55 hectare solarii amenajate în județul Vilcea, în cooperativele agricole Budești, Olanu, Drăgășani, Ștefănești și altele s-a trecut la plantarea răsădurilor în cîmp, lucrările urmînd să se încheie pînă la sfîrșitul acestei luni. (Ion Stanciu, corespondentul „Scînteii”).

LA INVITAȚIA TOVARĂȘULUI NICOLAE CEAUȘESCU

Sub semnul voinței comune de a extinde tradiționalele legături de colaborare multilaterală și rodnică dintre poporul român și popoarele iugoslave, în interesul construcției socialiste în cele două țări vecine și prietene, al cauzei păcii și înțelegerii în Balcani, Europa și întreaga lume, ieri a început

VIZITA PRIETENEASCĂ DE LUCRU A DELEGAȚIEI UNIUNII COMUNIȘTILOR DIN IUGOSLAVIA, ÎN FRUNTE CU TOVARĂȘUL MITIA RIBICICI



Sosirea în Capitală

La invitația tovarășului Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, luni a sosit în Capitală o delegație a Uniunii Comuniștilor din Iugoslavia, în frunte cu tovarășul Miti Ribicici, președintele Prezidiului Central al U.C.I., care efectuează o vizită prietenească de lucru în țara noastră.

Noul dialog la nivel înalt romano-iugoslav de la București reprezintă un moment deosebit de important în cronica bogată a legăturilor statornicite între cele două țări socialiste vecine și prietene menit să dea un nou impuls dezvoltării tot mai intense a prieteniei, colaborării și solidarității

dintre partidele, țările și popoarele noastre, în interesul cauzei socialismului, independenței, conlucrării internaționale și păcii în lume.

Ceremonia sosirii s-a desfășurat pe aeroportul Otopeni.

Pe frontispiciul aerogării erau arborate drapelurile de stat ale României și Iugoslaviei ce încadrău portretele tovarășilor Nicolae Ceaușescu și Miti Ribicici.

Pe mari pancarte erau înscrise urările „Bun venit în Republica Socialistă România tovarășului Miti Ribicici, președintele Prezidiului Central al Uniunii Comuniștilor din Iugoslavia!”.

(Continuare în pag. a III-a)

Începerea convorbirilor oficiale

La C.C. al P.C.R. au început, luni, 18 aprilie, convorbirile oficiale între tovarășii Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, și tovarășul Miti Ribicici, președintele Prezidiului Central al Uniunii Comuniștilor din Iugoslavia.

La convorbiri participă:

Din partea română — tovarășii Emil Bobu, membru al Comitetului Politic Executiv, secretar al C.C. al P.C.R., Miu Dobrescu și Petru Enache, membri supleanți ai Comitetului Politic Executiv, secretari ai C.C. al P.C.R., Silviu Curticeanu, membru al C.C. al P.C.R., Șef de secție la C.C. al P.C.R., Florea Dumitrescu, membru al C.C. al P.C.R., consilier al secretarului gene-

ral al partidului și președintelui Republicii, alte persoane oficiale.

Din partea iugoslavă — tovarășii Dušan Cikrebić, membru al Prezidiului C.C. al U.C.I., președintele Comitetului Central al Uniunii Comuniștilor din Serbia, Trpe Iakovlevski, secretar executiv al Prezidiului C.C. al U.C.I., Mios Melovski, ambasadorul R.S.F. Iugoslavia la București, alte persoane oficiale.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu a salutat cu căldură vizita tovarășului Miti Ribicici în România și a subliniat satisfacția de a se întâlni și purta convorbiri cu președintele Prezidiului C.C. al U.C.I. în probleme bilaterale și internaționale de interes comun, de a continua dialogul deschis, tradițional, româno-iugoslav la nivel înalt, care s-a dovedit a fi un factor hotărîtor în dezvoltarea tot mai susținută a bunelor relații dintre partide, țările și popoarele noastre.

și-a manifestat satisfacția de a se întâlni și de a avea schimburi de vederi cu tovarășul Nicolae Ceaușescu, ce se înscriu în suta largă a contactelor și consultărilor iugoslavo-române la nivel înalt, care au marcat, de fiecare dată, momente de cea mai mare însemnătate în evoluția raporturilor prietenești dintre partidele, țările și popoarele noastre. Totodată, tovarășul Miti Ribicici a transmis tovarășului Nicolae Ceaușescu, conducerii partidului și statului român un salut călduros și cele mai cordiale urări din partea Prezidiului C.C. al U.C.I.

Secretarul general al P.C.R., președintele Comitetului Central al U.C.I. și-au afirmat încrederea că actuala întâlnire la nivel înalt va impulsiona — ca și cele precedente — conlucrarea rodnică româno-iugoslavă.

Cu această convingere, tovarășii Nicolae Ceaușescu și Miti Ribicici au început convorbirile oficiale, care au prilejuit o amplă informare reciprocă asupra activității și preocupărilor celor două partide, examinarea unor aspecte esențiale ale dezvoltării relațiilor dintre Partidul Comunist Român și Uniunea Comuniștilor din Iugoslavia, dintre România și Iugoslavia, precum și abordarea unui cerc larg de probleme ale vieții internaționale, ale mișcării comuniste și muncitorești.

(Continuare în pag. a III-a)

Dineu oficial oferit de tovarășul Nicolae Ceaușescu în onoarea tovarășului Miti Ribicici

Tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, a oferit, luni, la Palatul Herăstrău un dineu oficial în onoarea tovarășului Miti Ribicici, președintele Prezidiului Central al Uniunii Comuniștilor din Iugoslavia.

Au participat tovarășii Constantin Dascălescu, Iosif Banc, Emil Bobu,

Ion Coman, Ion Dincă, Ludovic Fazekas, Petre Lupu, Manea Mănescu, Gheorghe Oprea, Dumitru Popescu, Gheorghe Rădulescu, Ilie Verdet, Ștefan Voitec, Ștefan Andrei, Miu Dobrescu, Petru Enache, Mihai Gere, Nicolae Giosan, Ioan Totu, precum și membri ai C.C. al P.C.R., miniștri, conducători de organizații de masă, alte persoane oficiale.

Au luat parte tovarășii Dušan Cikrebić, Trpe Iakovlevski, celelalte persoane oficiale care însoțesc pe președintele Prezidiului Central al U.C.I. în vizita sa în țara noastră.

În timpul dineului, care s-a desfășurat într-o atmosferă de căldură prietenească, tovarășii Nicolae Ceaușescu și Miti Ribicici au rostit toasturi.

Toastul tovarășului Nicolae Ceaușescu

Stimate tovarășe Ribicici, Stimaiți tovarăși și prieteni iugoslavi, Aș dori să vă adresez, încă o dată, în numele conducerii noastre de partid și de stat, al comuniștilor și poporului român, un salut călduros și urarea de bun venit în România.

Dăm o înaltă apreciere relațiilor bune dintre partidele și popoarele noastre, faptului că, în decursul anilor, s-au statornicit contacte strînse, schimb de păreri și de experiență în dezvoltarea economică și socială, în construcția socialistă a țărilor noastre.

Un rol important au avut numeroasele întâlniri cu tovarășul Tito — și sîntem bucuroși să constatăm că astfel de întâlniri au continuat și în anii care au urmat după dispariția sa. Apreciez această vizită a dumneavoastră, convorbirile pe care le avem ca o continuare a acestor tradiții, ca o dorință reciprocă de a dezvolta tot mai larg colaborarea multilaterală dintre partidele și popoarele noastre.

Ne-am întîlnit cu șase luni în urmă la Belgrad. Am discutat o serie de probleme de interes comun — atât bilaterale, cit și internaționale. Am ajuns la concluzii comune privind intensificarea colaborării noastre în toate domeniile. În aceste șase luni care au trecut s-au produs o serie de evenimente în viața internațională și a apărut necesitatea să realizăm o nouă întîlnire, să facem un schimb de păreri asupra noilor probleme și a modului cum să acționăm în continuare în vederea dezvoltării relațiilor dintre țările noastre, a creșterii contribuției României și Iugoslaviei la politica de destindere, de dezarmare, de pace.

(Continuare în pag. a III-a)

Toastul tovarășului Miti Ribicici

Stimate tovarășe Ceaușescu, Stimaiți tovarăși, Vă rog să-mi permiteți ca în numele delegației Uniunii Comuniștilor din Iugoslavia, în numele țării mele, Republicii Socialiste Federativă Iugoslavia, să vă adresez calde mulțumiri pentru atenția cu care sîntem înconjuțați, pentru ospitalitatea de care ne bucurăm.

Doresc să exprim încă o dată deplina noastră satisfacție pentru noua reîntîlnire cu dumneavoastră, tovarășe Ceaușescu.

Au devenit o tradiție pentru noi întîlnirile la cel mai înalt nivel. Pare-mi-se, dacă nu greșesc, tovarășul Tito cu tovarășul Ceaușescu au realizat 16 sau 17 întîlniri, care au contribuit în mod deosebit nu numai la cunoașterea bilaterală, dar au constituit, de fiecare dată, un pas înainte în soluționarea numeroaselor probleme ce s-au ivit în zona în care trăim și, în ansamblu, în lumea contemporană. În mai anul acesta se împlinesc 3 ani de cînd președintele Tito a încetat din viață. Noi sîntem însă hotărîți să continuăm practica președintelui Tito de a realiza întîlniri periodice, pline de conținut, utile pentru ambele țări, care să contribuie la dezvoltarea permanentă a relațiilor dintre Uniunea Comuniștilor din Iugoslavia și Partidul Comunist Român, dintre țările noastre, dintre guvernele noastre, adică să contribuie la realizarea unui dialog la toate nivelurile. În octombrie anul trecut, ca și acum, noi am trecut în revistă bunele relații și colaborarea deosebit de bună care există între Uniunea Comuniștilor din Iugoslavia și Partidul Comunist Român. Am constatat, de asemenea, că există toate condițiile pentru dezvoltarea în continuare a acestor relații, pe multiple planuri. Școlim că în comunicatul pe care îl vom adopta nici nu este necesar să menționăm principiile care stau la baza colaborării noastre, intrucît însăși continua ei dezvoltare este o dovadă a apli-

(Continuare în pag. a III-a)



VIZITA PRIETENEASCĂ DE LUCRU A DELEGATIEI UNIUNII COMUNISTILOR DIN IUGOSLAVIA, IN FRONTE CU TOVARASUL MITIA RIBICICI



Toastul tovarasului Nicolae Ceausescu

(Urmare din pag. 1)

Consider necesar sa apreciez in mod deosebit importanta acestei intalniri pentru discutarea si stabilirea de noi masuri in vederea intensificarii colaborarii economice, tehnico-stiintifice si culturale dintre tarile noastre...

Toastul tovarasului Mita Ribicici

(Urmare din pag. 1)

Carul acestor principii, lucru pe care l-am dorit in raporturile dintre toate partidele, dintre toate grupurile progresiste, dintre toate statele socialiste, asa cum se petrec intre doua tari socialiste vecine si prietene, cum sint tarile noastre...

Inceperea convorbirilor oficiale

(Urmare din pag. 1)

Secretarul general al P.C.R., precum si presedintele Prezidiului C.C. al U.C.I. au dat o deosebita apreciere raporturilor romano-iugoslave...

actiune, pentru retragerea si distrugerea celor existente, pentru crearea unei Europe fara arme nucleare...

Totodata, a fost reliefata marea importanta pe care o are adncirea conlucrării dintre Partidul Comunist Român și Uniunea Comunistilor din Iugoslavia...

S-a considerat, de comun acord, ca problema fundamentala a epocii noastre o constituie preintimpinarea razboiului si asigurarea pacii...

S-a aratat, totodata, ca efectele crizei economice, ale adncirii decalajelor dintre tarile bogate si tarile sarace...

Cei doi conducatori de partid, procedand la un cuprinzator schimb de opinii privind evolutia vietii politice mondiale, au apreciat ca, in actualele conditii internationale...

In timpul convorbirilor s-a apreciat ca actualele imprejurari internationale reclama, in mod imperios, democratizarea vietii internationale...

Am constatat ca intre programul nostru de stabilire economica si masurile pe care dumneavoastra le-ati intrerpus...

Tovarasi Nicolae Ceausescu si Mita Ribicici au reafirmat vointa Partidului Comunist Român și Uniunii Comunistilor din Iugoslavia...

Convorbirile au pus in evidenta atenta deosebita pe care tarile si partidele noastre o acordă edificării securității și cooperării europene...

La sosit in Capitala tovarasul Arnoldo Martinez Verdugo, membru al Comitetului Politice al Comitetului Central al Partidului Socialist Unificat...

Sosirea in Capitala

(Urmare din pag. 1)

„Sa se dezvolte relatiile traditionale de prietenie si colaborare dintre Republica Socialista Romania si Republica Socialista Federativa Iugoslava...”

zidului Comitetului Central al U.C.I., presedintele Comitetului Central al Uniunii Comunistilor din Serbia...

Nu numai noi cel care ne aflam in delegatie, ci toate popoarele si naftiunile din Iugoslavia impartasesc intru totul aprecerea facuta aici de catre tovarasul Ceausescu...

O garda militară aliniată pe aeroport a prezentat onorul. Au fost intonate imnurile de stat ale Republicii Socialiste Federative Iugoslavia și Republicii Socialiste România...

Dupa cum este cunoscut, si la cea de-a VII-a conferinta a tarilor nealiniate la nivel inalt toate tarile s-au pronuntat pentru solutia...

Tovarasil Nicolae Ceausescu si tovarasil Mita Ribicici au trecut in revista garda de onoare. Un grup de pionieri a oferit tovarasil Nicolae Ceausescu si tovarasil Mita Ribicici frumoase buchete de flori...

Am constatat ca intre programul nostru de stabilire economica si masurile pe care dumneavoastra le-ati intrerpus...

Tovarasil Nicolae Ceausescu si Mita Ribicici au parasit aeroportul intr-o masina escortata de motocicleti, indreptandu-se spre rezidenta rezervata inaltului oaspete. La rezidenta, cei doi conducatori de partid s-au intalnit intr-o atmosfera de calda prietenie...

Am constatat ca intre programul nostru de stabilire economica si masurile pe care dumneavoastra le-ati intrerpus...

SARBATOAREA NATIONALA A REPUBLICII SIERRA LEONE

Excelentei Sale Dr. SIAKA STEVENS Presedintele Republicii Sierra Leone

La cea de-a XII-a aniversare a proclamării Republicii Sierra Leone vă adresez cele mai bune urări și îmi exprim convingerea că se vor dezvolta și mai puternic raporturile de prietenie și conlucrare...

Aflată in partea de vest a continentului african, Republica Sierra Leone este o țară a diamantelor. Bogatele zăcăminte de pietre prețioase...

Cu privire la următoarea ședință a Consiliului Militar al Forțelor Armate Unite ale statelor participante la Tratatul de la Varșovia

In a treia decada a lunii aprilie 1983, in capitala Republicii Socialiste Romania - Bucuresti, au avea loc ședința ordinară a Consiliului Militar al Forțelor Armate Unite ale statelor participante la Tratatul de la Varșovia...

Cronica zilei

Luni a sosit in Capitala tovarasul Arnoldo Martinez Verdugo, membru al Comitetului Politice al Comitetului Central al Partidului Socialist Unificat...

v vremea

20.00 Teleshop
20.20 Actualitatea economica
20.35 Videoteca internationala
21.05 Teleshop TV: „Georges Dandin” de Moliere...

PROGRAMUL 1

11.00 Alamanahul familiei
11.30 Momentul folcloric cu Maria Păunescu
11.40 Roman folclor: Martie speranta
11.50 Anunțuri
12.40 Desene animate: Povestii din Pădurea Verde
13.30 Teleshop: Fotbal: F.C. Argeș - Dinamo București...

PROGRAMUL 2

20.00 Teleshop: Zilei muncii - faptele de muncă ale țării
20.10 Bulinetul rutier al Capitalei
20.30 Saloniul TV al artelor plastice
21.30 Tezar folcloric
21.50 Mica dicționar de operă și balet
22.15 Clubul tineretilor
22.15 Teleshop

Victoria fotbalistilor romani asupra campionilor mondiali larg comentata in presa internationala

Redam pe scurt, in cele ce urmeaza, noi comentarii asupra meciului de fotbal Romania - Italia, incheiat cu un rezultat excelent in favoarea tricolorilor nostri:

Presa italiana - relevand in general cu obiectivitate buna comportarea a fotbalistilor nostri și subliniind justetea obiectivă a rezultatului final de 1-0 pentru echipa României - nu acordă nici o scuză „Squadrei Azzurra”...

asupra apărării echipei noastre, creind și multe ocazii de gol.

Comentatorul agentiei de presa ASSOCIATED PRESS subliniază, intr-un amplu articol: „Creditați inițial cu o sansă inferoară, România a eliminat practic deținătoarea titlului mondial din cursa ser turneului final al Campionatului Europei...”

Echipa României este, fără îndoială, surpriza acestei game preliminare, după succesul de simțită seara ca continuând să conducă în clasament, cu 7 puncte, în fața Cehoslovaciei...

moderat. Temperaturile minime vor fi cuprinse între 2 și 10 grade, izolat mai coborite, iar cele maxime între 12 și 22 de grade...

Incheierea comentariului se apreciază ca victoria în această grupă pe se va decide între echipele României și Cehoslovaciei.

Benfica a sosit la Craiova

Luni după-amiază a sosit la Craiova echipa portugheză de fotbal BENFICA LISABONA, care va susține miercuri întilnirea retur din semifinalele Cupei U.E.F.A. cu formația Universității din localitate...

CERCUR LARGI ALE OPINIEI PUBLICE SE PRONUNȚĂ PENTRU ÎNCETAREA CURSEI ÎNARMĂRIILOR

R.F.G. : „Nu vom abandona lupta împotriva desfășurării de noi rachete nucleare”

BONN 18 (Agerpres). — Peste 1.000 de reprezentanți ai mișcării pentru pace din R.F. Germania au participat la Köln, timp de două zile, la o reuniune consacrată organizării unor acțiuni concrete de protest împotriva amplasării de rachete nucleare cu rază medie de acțiune pe teritoriul vest-german. Purtătorul de cuvânt al unităi din cadrul mișcării, Jo Leinen, a declarat: „Dorim să reafirmăm în mod clar că nu vom abandona lupta împotriva desfășurării de noi rachete nucleare”.

„Vrem să trăim în pace”



Mobilizându-și membrii la „mășurile pentru pace de primăvară”, organizația sindicală vest-germană (D.G.B.) din landul Baden-Württemberg a tipărit astăzi cu următorul text: „Vrem să trăim în pace”, „1983 să nu fie anul instalării de noi rachete”. Dezarmarea constituie imperativul momentului actual”.

CANADA : Pentru preîntîmpinarea unui război nemicilor

OTTAWA 18 (Agerpres). — Participanții la conferința organizației canadiene „Medicii în lupta pentru responsabilitate socială”, care s-a desfășurat la Nürnberg, s-au pronunțat pentru intensificarea acțiunilor

naure, a arsenalelor și așa pline, s-a subliniat la conferință, va duce la o catastrofă”. Totodată, s-a subliniat că rachetele nucleare „Pershing-2” și „Cruise” care urmează să fie amplasate în Europa occidentală sînt arme de „primă lovitură”, ele sporind pericolul izbucnirii unei conflagrații nucleare pustitoare.

BELGIA : „Mai multe arme nu înseamnă mai multă securitate”

BRUXELLES 18 (Agerpres). — Președintele Partidului Socialist Flamand din Belgia, Karel van Miert, a declarat, într-un interviu, că partidul său se pronunță ferm împotriva proiectatei staționări de noi rachete nucleare americane cu rază medie de acțiune în Europa occidentală. Partidul Socialist Flamand — a subliniat el — este favorabil înghetării armamentelor nucleare, deoarece mai multe arme nu înseamnă mai multă securitate. Van Miert a apreciat că în statele care nu posedă arme nucleare ar trebui ca nici pe viitor să nu fie staționate asemenea arme.

Președintele Partidului Socialist Flamand s-a pronunțat împotriva planurilor N.A.T.O. de a transforma Europa în teatrul unui război nuclear.

CIPRU : Eforturi sporite în favoarea destinderii

NICOSIA 18 (Agerpres). — Într-o rezoluție adoptată de participantele la cel de-al VI-lea Congres al Federației cipriote a organizațiilor de femei se exprimă îngrijorarea în legătură cu înlocuirea din viața internațională actuală și se relevă necesitatea amplificării eforturilor în vederea promovării destinderii, a înfruptării dezarmării și salogării păcii.

În document se menționează că „înzăbirea păcii și preîntîmpinarea războiului reprezintă în etapa actuală sarcina primordială a tuturor oamenilor de pe planeta noastră”.

BEIJING

Ambasadorul României în R. P. Chineză și-a prezentat scrisorile de acreditare

BEIJING 18 (Agerpres). — Tovarășul Ulanhu, vicepreședinte al Comitetului Permanent al Adunării Naționale a Reprezentanților Populari și R. P. Chineză, l-a primit luni pe Angelo Miculescu, care și-a prezentat scrisorile de acreditare în calitate de ambasador extraordinar și plenipotențiar al Republicii Socialiste România în Republica Populară Chineză.

Cu acest prilej, din partea tovarășului Nicolae Ceaușescu au fost transmise tovarășilor Ye Jianying, Hu Yaobang, Deng Xiaoping, Zhao Ziyang, un cald salut prietenesc și cele mai bune urări de sănătate și fericire personală, de noi succese în înalta misiune de conducere a partidului și statului.

În cadrul convorbirilor care a avut loc au fost evocate cu satisfacție relațiile de strînsă prietenie, solidaritate și colaborare, înmălețate pe stîmă și încredere reciprocă, existente între cele două țări. A fost exprimată, de ambele părți, hotărîrea de a dezvolta și intensifica continuu conlucrarea româno-chineză în toate domeniile de activitate, cu deosebită în cel economic, în interesul ambelor popoare, al cauzei socialismului și păcii în lume.

Întrederea s-a desfășurat într-o atmosferă cordială, de caldă prietenie tovarășească.

VARȘOVIA : Sesiune științifică internațională consacrată luptei antifasciste

VARȘOVIA 18 (Agerpres). — La Varșovia a avut loc o sesiune științifică internațională organizată de Comisia superioară din Polonia de cercetare a crimelor hitleriste. În cadrul lucrărilor s-au dezbătut probleme privind lupta purtată pentru eliberarea națională de popoarele europene crotopite de Germania hitleristă.

Din partea țării noastre a participat delegația a Comitetului fostilor luptători și veteranilor de război împotriva fascismului, condusă de Oțelia Manole, membră a Biroului

Scritorii de renume mondial condamnă amestecul S. U. A. în Nicaragua

BOGOTA (Agerpres). — Mai mulți scriitori de renume mondial au condamnat public „războiul secret” pe care Statele Unite îl duce împotriva Republicii Nicaragua. Într-o declarație dată publicității la Bogota, scriitorii Gabriel Garcia Marquez, laureat al Premiului Nobel (Colombia), William Styron (S.U.A.), Gunther Grass (R. F. Germania) și Graham Greene (Anglia) condamnă Statele Unite că „s-au lansat într-un război contra poporului și guvernului din Nicaragua” — informează A.F.P.

tribunei mișcării de nealinare la lupta împotriva imperialismului, colonialismului și rasismului, pentru apărarea păcii și instalarea unei noi ordini economice internaționale.

PROCES. La tribunalul din Monza s-a deschis luni procesul intentat persoanelor inculcate pentru producerea dezastrului ecologic de la Seveso (localitate din nordul Italiei). În fața instanței se află cinci membri ai conducerii uzinei Icmesa, aparținând firmei Ciba-Geigy, filiată a grupului elvețian Hoffmann-Laroche, acuzați de provocarea „unui dezastru prin impreviziune”.

O SURPRINZĂTORĂ REVENIRE A IERNII s-a înregistrat, duminică, în mai multe zone din Statele Unite, consemnându-se, în acest miez de primăvară, temperaturi de minus 14 grade Celsius, cum a fost cazul la Duluth, în Minnesota. Stratul de zăpadă a căzut în regiunile muntoase din statul Vermont al dîns 66 de centimetri, cel puțin 5.500 de oameni din partea nord-estică a regiunii rămînînd fără curent electric. La Burlington, zăpada căzută măsura 55 centimetri, iar în sudul Michiganului — 30 centimetri.

AGENTIILE DE PRESĂ — pe scurt

VIZITĂ. Delegația Uniunii Asociațiilor Studenților Comunisti din România, condusă de Tudor Mohora, secretar al C.C. al U.T.C., președintele U.A.S.C.R., care face o vizită în Irak, a fost primită de Hassan Al-Majid, director al Biroului Secretariatului Partidului Baas Arab Socialist. În cadrul întîrzierii a fost evidențiat cursul ascendent al relațiilor de prietenie și colaborare dintre Uniunea Asociațiilor Studenților Comunisti din România și Uniunea Națională a Studenților Irakieni, dintre tinerii universitari din cele două țări, exprimîndu-se dorința comună de a intensifica și amplifica în continuare aceste legături.

SATELIT INDIAN. Cu ajutorul unei rachete de construcție proprie, de tipul „SLV-3”, India a lansat duminică seara, pe orbită, un satelit „RS-D-2”, conceput să contribuie la dezvoltarea tehnologiei

pentru analizarea din spațiu a scoarței terestre.

PRODUCȚIA ACTUALĂ ANUALĂ DE PETROL A EGIPTELUI este de 37,5 milioane tone, iar consumul intern de 20 milioane tone, a declarat Ezzeddine Hilal, vicepremier și ministru egiptean al petrolului. El a precizat că la începutul lunii iunie va începe să producă primul puț al cîmpului petrolifer „Badr El Dine”, din desertul occidental.

COMUNICATUL privind vizita în R.P. Bulgaria a ministrului afacerilor externe al Guineei, Abdoulaye Toure, subliniază însemnătatea succeselor dobîndite de țările participante în lupta pentru independență politică și economică, Bulgaria și Guinea au dat o înaltă apreciere rezultatelor celei de-a VII-a Conferințe la nivel înalt a șefilor de stat și de guvern din țările nealiniste de la Delhi, con-

MOSCOVA

Convorbiri economice româno-sovietice

MOSCOVA 18 — Trimisul Agerpres, I. Dumitrescu, transmis: Ministrul industriei de mașini-unelte, electrotehnică și electronică, Alexandru Necula, a avut luni, la Moscova, convorbiri cu M. S. Skabaridina, ministrul construcțiilor de aparatură mijloace de automatizare și sisteme de dirijare, B. V. Balmont, ministrul industriei constructoare de mașini-unelte și instrumente, și A. A. Eievski, ministrul construcțiilor de tractoare și mașini agricole.

Au fost examinate, cu acest prilej, studiul de îndeplinire a înțelegerilor convenite în cadrul întîlnirilor dintre conducătorii de partid și de stat al României și Uniunii Sovietice privind dezvoltarea și cooperarea în domeniul de interes reciproc. Au fost stabilite, totodată, măsuri în vederea creșterii și diversificării acestor relații în 1983 și în următorii ani.

În aceeași zi la Moscova s-a deschis simpozionul „Echipamentele necesare pentru dezvoltarea și modernizarea industriei”, în organizarea Centralei industriale de echipamente de telecomunicații și automatizări și întreprinderii de comerț exterior „Electronica”, cu sprijinul organizației internaționale „Interelektro”.

Intrunirea Asociației de prietenie Suedia — România

STOCKHOLM 18 (Agerpres). — La Stockholm a avut loc întrunirea festivă anuală a Asociației de prietenie Suedia-România, în cadrul căreia a fost analizată activitatea asociației și au fost adoptate o serie de proiecte menite să contribuie la înfrățirea legăturilor pe multiple planuri dintre cele două țări. De asemenea, participanții au ales noua conducere a asociației, reelegînd pe Ann-Mari Storck în funcția de președinte și pe Sven Oosterberg în funcția de secretar.

LA RELUAREA REUNIUNII DE LA MADRID

EDIFICAREA UNEI EUROPE UNITE, A PĂCII ȘI SECURITĂȚII, deziderat fundamental al tuturor popoarelor continentului

După o pauză de trei săptămîni, la Madrid se relau astăzi lucrările reuniunii general-europene consacrate elaborării unor noi măsuri care să ducă mai departe procesul inițiat prin Actul final de la Helsinki, semnat în 1975 de șefii de stat și de guvern al țărilor Europene, S.U.A. și Canada.

România socialisă, al cărei rol constructiv în promovarea cauzei securității și cooperării pe continent este probat de o intensă activitate desfășurată de-a lungul unui deceniu de negocieri dedicate viitorului Europei, acordă o mare importanță încheierii cu succes a reuniunii din capitala Spaniei. În scopul promovării destinderii, întăririi securității și dezvoltării cooperării inter-europene. Reafirmînd această poziție, tovarășul Nicolae Ceaușescu a subliniat zilele trecute că „înfrățirea obiectivelor stabilite la Helsinki privind întărirea securității și cooperării europene reprezintă o necesitate vitală pentru toate țările continentului nostru”. Experiența tragică a trecutului, dar mai ales realitatea îngrijorătoare a prezentului, determinată de concentrarea în spațiul european a celor mai puternice forțe militare, a unor uriașe cantități de armament, inclusiv nucleare, oferă argumente suficiente pentru a se acționa cu mai mare hotărîre pentru diminuarea factorilor de insecuritate, întărirea încrederii, în elaborarea hotărîrilor multilaterale dintre statele continentului. Cadrul cel mai potrivit pentru concertarea eforturilor în această direcție îl oferă, fără îndoială, reuniunile general-europene, în cadrul cărora se desfășură reuniunea de la Madrid, actualizîndu-se în condiții inter-

naționale complexe — marcate de o creștere a încrederii, de recrudescența poliției de forță și accentuarea contradicțiilor dintre state, de persistența unor conflicte și apariția altora noi, și mai ales de intensificarea fără precedent a cursei înarmărilor — reuniunea din capitala Spaniei este o prilej deosebit de importantă pentru reluarea politicii de destindere și trecerea la dezbateri care să permită realizarea în perspectivă a obiectivelor stabilite la Helsinki privind întărirea încrederii și dezbateri în Europa, care să contribuie la diminuarea confruntărilor militare, a neîncrederii, la soluționarea problemei reducerii forțelor armate și armamentelor din această zonă. În același timp, este larg împărtășită ideea continuității eforturilor statelor participante concertate pentru asigurarea securității și cooperării multilaterale dintre statele continentului. Cadrul cel mai potrivit pentru concertarea eforturilor în această direcție îl oferă, fără îndoială, reuniunile general-europene, în cadrul cărora se desfășură reuniunea de la Madrid, actualizîndu-se în condiții inter-

torat îndelungatelor cantonări a reuniunii în dezbateri sterile, prin punerea în atenție a unor probleme marginale sau chiar în afara ordinii de zi și tematicii conferinței, generatoare de confruntări, prin evidențierea unor interpretări diferite cu privire la semnificația și importanța procesului inițiat de Conferința de la Helsinki. Cu toate acestea, prin efortul consecvent al multora dintre statele participante, s-a făcut un număr de pași pozitivi, s-a ajuns la o serie de înțelegeri asupra problemelor esențiale aflate pe ordinea de zi. Cu puțin timp înainte de intreruperea lucrărilor, grupul țărilor neutre și nealiniste a prezentat un al treilea proiect de document final. În încercarea de a găsi căile spre consens: „Așadar, din nou privim opinii publice, ale popoarelor europene se îndreaptă spre Madrid. Cu speranța că pauza de trei săptămîni a fost un element bun, că factorii politici ai statelor participante vor fi reflectat cu toată seriozitatea la răspunderea ce le revine pentru destinația păcii în Europa și în întreaga lume, prin înfrățirea unei reale securități pe continentul nostru. Securitatea cu atât mai necesară cu cit, chiar în răstimpul de cînd se desfășoară și se prelungește reuniunea de la Madrid, au adărat și s-au conturat noi factori de risc pentru Europa, de un mare grad de pericolozitate pentru continent și pentru întreaga omenire. România și-a făcut clar cunoscut, prin glasul președintelui său, poziția sa deschisă, constructivă, pe care o va adopta și în această etapă a reuniunii. În interviul acordat ziarelor italiene „Il Tempo”, tovarășul Nicolae Ceaușescu

Dumitru TINU

50 DE ANI DE LA CREAREA PARTIDULUI SOCIALIST DIN CHILE

Tovarășului CLODOMIRO ALMEYDA

Secretar general al Partidului Socialist din Chile

Îmi face o deosebită plăcere ca, în numele Comitetului Central al Partidului Comunist Român și al tuturor persoanelor să vă adresez calde felicitări cu prilejul celei de-a 50-a aniversări a creării Partidului Socialist din Chile. În cursul celor cinci decenii de activitate și luptă revoluționară, Partidul Socialist din Chile s-a identificat cu cele mai înalte aspirații ale poporului chilian, militînd cu perseverență pentru întărirea unității clasei muncitoare, a forțelor democratice în vederea realizării unor profunde înnoiri politice și sociale.

Comuniștii români, întregul nostru popor își reafirmă și cu acest prilej solidaritatea militantă cu lupta partidului dumneavoastră, a celor mai largi forțe progresiste și patriotice, a maselor populare din Chile împotriva imperialismului, pentru restabilirea drepturilor și libertăților democratice, pentru o dezvoltare liberă, independentă, pe calea progresului și prosperității națiunii chilienne.

Îmi exprim și cu această ocazie convingerea că relațiile de prietenie dintre Partidul Comunist Român și Partidul Socialist din Chile, bazate pe deplină egalitate, încredere și respect reciproc, vor cunoaște o continuă și puternică dezvoltare, în interesul celor două țări, al popoarelor române și chiliane, al solidarității internaționale a tuturor forțelor care luptă pentru independență, democrație, pace, colaborare și progres social.

NICOLAE CEAUȘESCU

Secretar general al Partidului Comunist Român

Așa cum este cunoscut, ducînd mai departe bogatele tradiții internaționaliste ale mișcării noastre muncitorești, Partidul Comunist Român militează statornic pentru dezvoltarea — pe baza principiilor egalității, stimei și respectului reciproc, a dreptului fiecărui partid de a-și elabora de sine stătător linia politică — a raporturilor de prietenie cu toate partidele comuniste și muncitorești, cu partidele socialiste, social-democrate, cu mișcările de eliberare națională, cu celelalte forțe care luptă pentru înfrățirea ideilor de eliberare națională și socială, de înțelegere și cooperare între popoare.

În acest spirit, s-au statornicit și se dezvoltă raporturile de prietenie și colaborare dintre Partidul Comunist Român și Partidul Socialist din Chile, care împlinesc, la 19 aprilie, o jumătate de veac de la întemeiere.

Crearea Partidului Socialist din Chile a fost rezultatul evoluției sociale, al ridicării maselor la luptă împotriva exploatații și asupririi burghezo-moșieresti chilienne și monopolurilor străine, pentru dezvoltarea liberă și suverană a țării pe calea democrației și progresului. De-a lungul celor cinci decenii de existență, P.S.C. a militat cu consecvență, alături de celelalte forțe muncitorești, democratice și progresiste chilienne, pentru apărarea drepturilor și intereselor oamenilor muncii, pentru întărirea unității de acțiune în vederea înfruptării unor prefaceri înnoitoare în viața politică și socială a țării, dobîndind un bine meritat prestigiu în rîndul maselor populare.

În începutul deceniului trecut, Partidul Socialist din Chile, împreună cu Partidul Comunist și alte partide și grupuri de stînga au creat Frontul Unității Populare, care a obținut o strălucită victorie în alegerile prezidențiale din septembrie 1970, înconunată prin formarea unui guvern democratic, sub conducerea președintelui socialist Salvador Allende. Procesul început atunci în direcția edificării unei societăți noi, democratice, în care poporul chilian să-și realizeze aspirațiile de progres și bunăstare, a fost întrerupt brutal, așa cum se știe, prin lovitură de stat a cercurilor militare de dreapta de la 11 septembrie 1973. Partidul Socialist din Chile, celelalte forțe democratice și progresiste din țară au fost aruncate în ilegalitate și supuse persecuțiilor de tot felul.

Dar, în ciuda prigoanei, Partidul Socialist din Chile, împreună cu celelalte forțe democratice și patriotice din țară au continuat și continuă, în condiții vitrege, lupta pentru restabilirea drepturilor și libertăților democratice, pentru dezvoltarea liberă și independentă a poporului chilian.

În spiritul tradițiilor și pozițiilor sale internaționaliste, Partidul Comunist Român, poporul român și-au exprimat în multiple forme solidaritatea activă cu lupta dusă de Partidul Socialist din Chile, de celelalte forțe muncitorești, democratice chilienne, au condamnat cu vigore persecuțiile la care au fost supuși militanții acestor forțe, cerînd încetarea prigoanei și punerea în libertate a celor întemnițați.

Cu prilejul întîlnirilor avute la București cu tovarășul Nicolae Ceaușescu, tovarășul Clodomiro Almeyda, secretar general al P.S.C., a adresat Partidului Comunist Român, în regulul nostru popor calde mulțumiri pentru solidaritatea militantă manifestată față de lupta socialistilor, a celorlalte forțe progresiste chilienne, pentru poziția principială în spiritul cauzei dreptei a poporului chilian. S-a exprimat, totodată, dorința, reciproc împărtășită, de a se dezvolta în continuare raporturile prietenești dintre P.C.R. și P.S.C., corespunzător intereselor ambelor țări, comunități, oameni muncii din România și Chile, de solidaritate tuturor forțelor care luptă pentru independență, democrație, pace și progres social.

Cu prilejul celei de-a 50-a aniversări a Partidului Socialist din Chile, comuniștii, oamenii muncii din România adresează socializilor chilieni, tuturor forțelor progresiste din Chile un cald tovarășesc, împreună cu urarea de împlinire a aspirațiilor poporului chilian de libertate și progres social, democrație, în care poporul chilian să-și realizeze aspirațiile de progres și bunăstare în lume.

10 ANI DE LA RECONSTITUIREA PARTIDULUI SOCIALIST PORTUGHEZ

Tovarășului MARIO SOARES

Secretar general al Partidului Socialist Portughez

Cea de-a X-a aniversare a reconstituirii Partidului Socialist Portughez îmi oferă plăcutul prilej de a vă adresa calde felicitări și urări de noi succese partidului dumneavoastră în lupta pe care o duce, alături de celelalte forțe progresiste și democratice din Portugalia, pentru apărarea intereselor fundamentale ale oamenilor muncii portughezi.

Îmi exprim și cu această ocazie convingerea că relațiile de prietenie și colaborare statornice între Partidul Comunist Român și Partidul Socialist Portughez vor dezvolta în continuare, în spiritul întîlnirilor și convorbirilor avute la București și Lisabona, în interesul celor două țări și popoare, al cauzei păcii și securității internaționale.

NICOLAE CEAUȘESCU

Secretar general al Partidului Comunist Român

Partidul Comunist Român a militat și militează cu consecvență îmbinînd organic îndatoririle față de propriul popor cu înalta răspundere internațională față de destinația păcii și socialismului în lume, pentru amplificarea legăturilor și cooperării democratice, antiimperialiste ale contemporaneității. Partidul nostru a pornit și pornește de la convingerea că întărirea solidarității și colaborării dintre partidele comuniste și muncitorești, partidele socialiste și social-democrate, dintre toate forțele progresiste, democratice constituie condiția esențială pentru succesul luptei în vederea apărării intereselor vitale ale oamenilor muncii, promovării cauzei generale a păcii și progresului, a acțiunii și acțiunează neabătut în spiritul acestei cerințe fundamentale.

În acest cadru, s-au statornicit și se dezvoltă raporturile de prietenie și colaborare dintre Partidul Comunist Român și Partidul Socialist Portughez. Reconstituit sub această denumire la 19 aprilie 1973, în plină perioadă de dictatură fascistă în Portugalia, P.S.P. este continuator al tradiției mișcării socialiste portugheze — apărută în 1875, sub conducerea lui Antero de Quental — al Uniunii Socialiste și al Rezistenței Republicane Socialiste, care au acționat în clandestinitate.

Îndeosebi după victoria revoluției de la 25 aprilie 1974 din Portugalia, P.S.P. s-a afirmat ca o importantă forță politică, militînd, inclusiv ca partid de guvernămînt, împreună cu celelalte forțe de stînga, pentru apărarea intereselor vitale ale oamenilor muncii, pentru înfrățirea în viața economică, politică și socială a țării, ca și în ce privește orientările pe planul relațiilor externe — activitatea sa în acest sens fiind privită cu simpatie de comuniștii de oameni muncii din țara noastră.

A zecea aniversare a reconstituirii P.S.P. constituie un prilej de a sublinia, cu satisfacție, cursul ascendent pe care-l cunoșc relațiile prietenești dintre cele două țări, de egalitate, relații care, bazate pe deplină egalitate, autonomie și neamestec în treburile interne, stîmă și respect reciproc, au fost împulsionate puternic de întîlnirile și convorbirile, desfășurate la București și Lisabona, între tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, și tovarășul Mario Soares, secretar general al Partidului Socialist Portughez. În cursul acestor întîlniri a fost exprimată de fiecare dată convingerea că extinderea și întărirea continuă a bunelor relații dintre cele două țări sînt în interesul dezvoltării legăturilor de prietenie și colaborare dintre România și Portugalia, dintre popoarele noastre, slujesc întărirea unității de acțiune a forțelor progresiste, democratice în lupta pentru promovarea cauzei destinderii, păcii și colaborării. După cum convorbirile au pus în lumină convergența de poziții ale celor două țări și a intereselor comune, mai joze ale contemporaneității, asupra necesității întăririi eforturilor pentru înfrățirea și asigurarea unui viitor pașnic și prosper întregii omeniri.

Fără îndoială, cursul ascendent al relațiilor dintre Partidul Comunist Român și Partidul Socialist Portughez corespunde intereselor celor două țări, țării și popoare, serveste cauză solidarității tuturor forțelor muncitorești, progresiste, înfrățirii nobililor idealuri ale socialismului, păcii și colaborării în întreaga lume.

Cu prilejul aniversării de astăzi, oamenii muncii din România adresează socializilor portughezi, tuturor forțelor democratice și progresiste din Portugalia un cald prietenesc, urarea de a obține, prin acțiunea lor unită, noi succese în înfrățirea aspirațiilor poporului portughez de dezvoltare democratică, pe calea progresului și bunăstării.